

Country Addendum for Slovakia

Miestne podmienky pre Slovensko

This Country Addendum for Accounts held and Services provided in Slovakia supplements and/or amends, and is to be read together with the Master Account and Service Terms (“MAST”), Confidentiality and Data Privacy Conditions (“CDPC”), Local Declarations for Slovakia (“Local Declarations”) and Security Procedures.

1. PAYMENT SERVICES PROVIDED UNDER EUROPEAN DIRECTIVE 2015/2366/EC (“PSD2”)

If the Bank refunds an unauthorised payment transaction, and reasonably determines that such payment transaction was unauthorised as a result of the Customer’s negligence, wilful default or fraud, the Customer acknowledges and agrees that the Bank may reverse any such refund credited to the Customer’s Account (together with related interest and deduct the Bank’s reasonable costs).

2. CORPORATE OPT OUT FOR PAYMENT SERVICES

Pursuant to and for the purposes of the second Payment Services Directive 2015/2366/EC and derivative national laws and regulations, each as amended from time to time (“Payment Services Laws”), to the extent the Bank is providing payment services to the Customer, the Customer agrees that those Payment Services Laws which may be disapplied where the payment service user is not a consumer or micro-enterprise are also disapplied with respect to the Customer.

Tieto Miestne podmienky pre vedenie Účtov a poskytovanie Služieb v Slovenskej republike dopĺňajú a/alebo menia Rámcové podmienky vedenia Účtov a poskytovania Služieb (ďalej len „MAST“), Podmienky mlčanlivosti a ochrany dôvernosti údajov (ďalej len „CDPC“), Miestne deklarácie pre Slovensko (ďalej len “Miestne deklarácie”) a Bezpečnostné postupy.

1. PLATOBNÉ SLUŽBY POSKYTOVANÉ NA ZÁKLADE SMERNICE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2015/2366 O PLATOBNÝCH SLUŽBÁCH NA VNÚTORNOM TRHU (ĎALEJ LEN “PSD2”)

Klient berie na vedomie a súhlasí, že ak Banka vráti prostriedky neautorizovanej platobnej transakcie a Banka rozumne určí, že takáto transakcia bola neautorizovaná v dôsledku Klientovej nedbanlivosti, úmyselného pochybenia alebo podvodu, potom Banka môže stornovať toto vrátenie prostriedkov na Klientov Účet (spoločne s príslušným úrokom a tiež je oprávnená si strnúť svoje rozumné náklady).

2. VYLÚČENIE USTANOVENÍ PRE SPOLOČNOSTI, KTORÉ NIE SÚ SPOTREBITEĽMI PRE ÚČELY POSKYTOVANIA PLATOBNÝCH SLUŽIEB

S ohľadom a pre účely druhej Smernice o platobných službách 2015/2366/ES a súvisiacich národných právnych predpisov (vrátane Zákona o platobných službách), ktoré môžu byť z času na čas zmenené a doplnené (ďalej len „Predpisy o poskytovaní platobných služieb“), v rozsahu, v akom Banka poskytuje platobné služby Klientovi, Klient súhlasí, že všetky ustanovenia Predpisov o poskytovaní platobných služieb, ktoré môžu byť vylúčené v prípade ak používateľ platobných služieb nie je spotrebiteľom alebo mikropodnikom sú vylúčené vo vzťahu ku Klientovi.

3. INFORMATION ON ALTERNATIVE METHODS OF DISPUTE RESOLUTION

Pursuant to provisions of Article 93 of the Slovak Payment Services Act and Section 93b of the Slovak Banking Act, the Customer acknowledges that in connection with the provision of Accounts and Services and provision of payment services by the Bank to the Customer, it is possible under Slovak law to resolve disputes arising from the provision of Accounts and the Services and provision of payment services in arbitration or via out of court settlement of disputes, based on the agreement of the Customer and the Bank. In addition, the Customer acknowledges that the Bank's information that the methods of arbitration dispute resolution and the out-of-court settlement of disputes are regulated mainly by the Slovak act no. 244/2002 Coll. on arbitration proceedings as amended and the Slovak act no. 420/2004 Coll. on mediation as amended.

3. INFORMÁCIA O ALTERNATÍVNYCH SPÔSOBOCH RIEŠENIA SPOROV

Klient týmto v zmysle ustanovení §93 slovenského Zákona o platobných službách a §93b slovenského Zákona o bankách berie na vedomie, že v súvislosti s poskytovaním Účtov a Služieb, ako aj poskytovaním platobných služieb zo strany Banky Klientovi, je podľa slovenských právnych predpisov možné riešiť spory vyplývajúce z poskytovania Účtov a Služieb alebo z poskytovania platobných služieb aj v rozhodcovskom konaní alebo spôsobom mimosúdneho riešenia sporov, ak sa na takom spôsobe Klient a Banka dohodnú. Klient zároveň berie na vedomie informáciu Banky, že spôsoby rozhodcovského riešenia sporov a iného mimosúdneho riešenia sporov upravuje napr. slovenský zákon č. 244/2002 Z.z. o rozhodcovskom konaní v platnom znení a slovenský zákon č. 420/2004 Z.z. o mediácii v platnom znení.